

KURJER ZAGŁĘBIA

Redakcja i Administracja otwarte od 8-ej rano bez przerwy do 7-ej godz. wieczorem. W niedziele i święta od 9-ej do 11-ej godz rano.

Adres Redakcji i Administracji: Sosnowiec, ul. Dęblńska Nr. 7.

Wychowanie młodzieży.

W prasie naszej często spotykają się głosy o wyborze zawodu przez maturzystów i maturzystki naszych średnich zakładów naukowych.

Sprawa to ważna. Bo wszak wszyscy, którzy wypowiadali się w tej materii, zgodzili się na jedno. Nieobliczalne szkody, według zdania wszystkich, społeczeństwo nasze ponosi i ponosić będzie dotąd, dopóki młodzież, wstępując w nowe życie, które rozpoczyna się dla niej w chwili przełomowej, nie wstąpi w życie z pojęciami skryształizowanymi.

Musi bowiem młodzież wiedzieć, czego od życia można chcieć co życie, może dać. Musi iść z wiarą w życie musi chcieć dopiąć swego celu i ideału.

Ten, kto wybierze taką drogę do celu, która odpowiada jego sile, której przejście sprawia mu przyjemność i rozkosz, który potrafi po niej przejść z zamilowaniem.

Ten bowiem nie będzie zwał na trudności, bo one albo egzystować dla niego nie będą, albo też łatwo i spokojnie je ominie. Najważniejsza więc poznać drogę! Poznać zawód, w którym praca przyjemnością będzie i od poczynkiem, a gdy pracować się będzie, to przejdzie się przez życie z pożytkiem dla społeczeństwa i z wewnętrznym zadowoleniem.

Należy więc nauczyć młodzież wyboru zawodu. Koniecznym jest przeprowadzenie tego stopniowo, kolejno, by znów nie popełnić błędów i nie narzucić im swej woli. Nie wolno nam w tej kwestii narzucać woli swej młodzieży, niechże się ona zdobędzie na samokrytycyzm, niech ona sama o sobie decyduje. Zaczniemy więc uczyć samokrytycyzmu nie maturzystę lub ucznia ósmej klasy, lecz chłopca młodego.

Zdaje się, że najłatwiej tego dokonać będzie mógł nauczyciel języka ojczystego. Wyobraźmy bowiem sobie, że na pierwszej godzinie wykładowej, po ferjach letnich, nauczyciel zadaje uczniowi wypracowania klasowe: „Czem chcę być w życiu? Cwiczenia takie powinny być powtarzane rok rocznie i to w każdej bez wyjątku klasie. Uczniowie więc, świadomi tego, przez czas letnich wakacji pamiętać będą o tym przyszłemu wypracowaniu szkolnemu i myśleć o niem zaczęła.

Pod koniec każdego wakacji zastanawiać się będzie młodzieniec, co napisać. Umysł jego pracować zacznie, a imaginacja przed oczyma tworzyć będzie obrazy przyszłości. Istotniowo urabiać sobie zacznie pojęcie. A zawód, jaki sobie ewentualnie obiorą w klasach wyższych, a gdy już rozsądniej i logiczniej zaczęła myśleć, poddać ją będą krytyce, znajdować dobre i złe jego strony, wyidealizują go. Rozpocznie się w nich praca umysłowa nad tem trudnym częstokroć pytaniem. A powtarzać się ona będzie co rok. Po ośmiu latach, gdy uczeń przemieni się w maturzystę i otrzymać będzie miał świadectwo dojrzałości, przypuszczać należy, nie zjawi się niezdecydowany lub chwiejny. Każdy będzie wiedział, co z sobą począć, gdzie skierować swe kroki, aby stanęły na drodze, która prowadzi do znośnego, jeśli nie szczęśliwego i pożytecznego życia.

Gazeta Poranna.

Rezolucja K. R. G.

W dniu 7-ym b.m. na zebraniu członków Głównego Komitetu ratunkowego oraz przedstawicieli Komitetu Ratunkowego mniejskiego w Lublinie uchwalono jednomyślnie następującą rezolucję, którą postanowiono ogłosić w prasie miejscowej: „Zebranie stwierdza, iż realizacja proklamowanej zasady niepodległego Państwa Polskiego odbyć się może tylko przy udziale samego społeczeństwa polskiego, a to przeprawnie wyrażonych jego przedstawicieli, do których należy też decyzyja o kierunku polityki polskiej i zachowaniu się narodu”.

Lublin, dnia 7 listopada 1916 r.

Henryk Potocki, Zygmunt Plater, Józef Targowski, Włodzimierz Kariski, Kazimierz Mroziński, Władysław Pruszek, Władysław Wydga, Kazimierz Fudakowski, Wład. Zawadzki, Wacław Golembiewski, Jan Wolski, Stanisław Czekanowski, Edward Kwapiszewski, Aleksander Stokowski, Antoni Turski, A. Rząd, B. Sekutowicz, Tadeusz Makolski, Jan Stecki, Józef Świerzyński, Antoni Rostworowski, Stefan Czerwiński, Antoni Minkiewicz, Antoni Wieniawski, Jerzy Morstin, W. Meylert, Stefan Drojecki, Jakób Kielczewski, Ks. Karol Dębiński, Leon Hempel, K. Piaszczyński, Andrzej Patworowski, Ks. Józef Kostkowski, T. Łaskiewicz, F. Myśliński, T. Belina, K. Ligowski, Władysław Osuchowski, Ks. A. Christoph, Antoni Bieliński, Zygmunt Glinka, Marjan Arkuszewski, Juliusz Florowski, Zygmunt Sobieszczanski, H. Lucht, Władysław Bem, Stanisław Mikulowski-Pomorski, Leona Starnawski, Tadeusz Rojowiki, dr. P. Borsukiewicz, Wacław Meritz, Adam J. Miorzejewski, Aleksander Freytag, Józef Florowski, Kazimierz Józef Poniatowski, Stanisław Kowarski, Stefan Smoleński, Felician Gadomski, Antoni Welk-Laniewski, Henryk Załuski, Stefan Plewiński, Tadeusz Krzyżanowski, Józef Broel-Plater, Stanisław Sliwiński, Jan Markowicz, Henryk Woronicki, St. Sulimierski, Jan Kowerski, prof. Chaniewski, M. Kiniorski, Konstanty Lipski, A. Janisławski, Zygmunt Wyganowski, M. Różański, Władysław Jelski, Leon Przanowski, Antoni Napiórkowski, Józef Bogusławski, M. Kuliński.

Koalicja wobec Polski.

Anglia.

O przyszłości Polski piszą „Daily Reviews”:

Zaofiarowanie przez Niemcy niezawisłości nie może być zignorowane jako manifest papierowy, nie mający dla wojny praktycznego znaczenia. Mieszkańcy Polski pod zaborem rosyjskim są przedewszystkiem Polakami i ich nadzieją niewzruszoną jest odbudowanie niezawisłej i całej Polski. Niemcy nie dają im wprowadzić całej Polski, ale dają niezawisłość, gdy Rosja ofiarowała tylko samorząd.

„Manchester Guardian” twierdzi, iż ogłoszenie niepodległości wywołała Rosja swą opieszałością.

Francja.

„Temps”, „Matin” utrzymują, że celem mocarstw centralnych jest wzmocnienie powagi w Europie, a nawet poza oceanem. O ile im się to powiedzie, przyszłość dopiero pokazać może. Największy nacisk pisma kładą na to, że mocarstwom centralnym przybędzie siła militarna z przyszłych okręgów Warszawy, Łodzi albo Lublina. Piotrogród nie wypowiedział jeszcze ostatecznego słowa, należy jednak się spodziewać, że losy Polski będą pomyślnie rozstrzygnięte.

Rosja.

Pisma piotrogrodzkie pomieszczyły tekst dosłowny niemiecko-austriackiego manifestu, który został proklamowany

w Warszawie i w Lublinie, a doszedł do wiadomości pism rosyjskich drogą na Sztokholm.

Gazety stwierdzają, że środek ten jest jedynie dowodem, że mocarstwa centralne potrzebują świeżych sił wojсковych i skutkiem tego zamierzają, przystąpić do masowego poboru na ziemiach rosyjskich, okupowanych przez ich armię. Postępowanie to jednak stoi w sprzeczności ze wszystkimi układami międzynarodowymi. Niemcy i Austro-Węgry, nie określwszy bliżej organizacji politycznej ani praw Polski, życzą sobie tylko uczynić z jednej części Polski część państwa niemieckiego z tą różnicą, że obszar ten nie będzie rządzony przez namiestnika, ale przez króla, to znaczy przez księcia niemieckiego, i że w takim razie nie będzie nazwany prowincją, ale Królestwem.

Według jednomyślniej opinii dzienników czyn mocarstw centralnych nie ma żadnego innego celu, jak wypełnienie swych wyczerpanych rezerw. Narod polski nigdy nie zgodzi się na tak samobójczą politykę, nawet jeżeli mu ją przedłożą w formie niepodległości.

„Nowoje Wremia” zwraca uwagę na to, że najsłynniejsze tradycje łączą się z Grunwaldem, gdzie polskie, litewskie, i ruskie pułki zadały zakonowi niemieckiemu klęskę. Dzieło przedsięwzięte przed pięcioma wiekami powinno być doprowadzone do dobrego końca.

„Riecz” pisze, że faktyczny cel pośpiesznego aktu niemiecko-austriackiego jest zawarty w oświadczeniu o rekrutacji. Tymczasem każdy wie, że tylko mało wpływowe i nieliczne partie, jak związek państwowców polskich, mogłyby się na to zgodzić. Rekrutacja ogłoszona przez Niemców i Austriaków jest aktem gwałtu, zaś ogłoszenie niepodległości Polski obłądą.

Dziennik „Nowosti Dnia” cytując słowa hr. Wielopolskiego, który oświadczył: „Cesarz Wilhelm i Franciszek Józef, nadając prawa prowincjom rosyjskim, chcą tylko wziąć kilkaset tysięcy żołnierzy polskich. Ten oczywisty zamiar będzie niewątpliwie zrozumiany przez Polaków, którzy nie dadzą się złudzić takimi obłudnymi podarunkami”.

Z widowni wydarzeń.

Komunikat niemiecki.

BERLIN. (BTW). Urzędowo donoszą dnia 12-go listopada.

Wschodni teren walk:

Front wojsk generała-feldmarszałka Księcia Leopolda Bawarskiego.

Na wschodnim brzegu Narajówki na południowym-zachodzie od folwarku Krasnolesie załamał się ponowny atak rosyjski wykonany na zyskane przez nas stanowiska.

Front wojsk generała-kawalerji arcyksięcia Karola.

W południowej części Karpat leśnistych ponownie odżył ogień artylerji. Toczyły się tam pomyślne dla nas potyczki.

Na siedmiogrodzkim froncie wschodnim wojska niemieckie odparły na północy od wawozu Gitoz ośmiokrotne natarcia przeciwnika.

Podczas odparcia ataków rumuńskich na Mte Fruntu i Mte Sate, jak również podczas zabrania stanowisk nieprzyjacielskich po obydwóch stro-

nach Alty, łącznie z wziętymi wczoraj 209 jeńcami wzięliśmy ogółem 18 oficerów, przeszło 1000 jeńców i zdobyliśmy 7 armat.

W wawozie Predealu, Szardukskim i pod Orsową posunęliśmy nasze odciały przednie naprzód.

Zachodni teren walk:

Front wojsk generała-feldmarszałka Ks. Rupprechta Bawarskiego:

Na brzegu północnym Somme działalność artylerji tylko chwilami była silniejsza.

W Saily — Saillsel rozgorzały wczoraj wieczorem ponowne walki, które jeszcze nie zostały zakończone.

Na południe od rzeki wzmocnił się ogień w odcinku Fresnes-Chaulnes. Po obydwóch stronach Ablaincourt działalność artylerji naszej przeszkodziła rozwinięciu się jednego z przygotowanych ataków.

Bałkański teren walk.

Grupa wojsk generała marszałka polnego v. Mackensena:

W Dobrudży i na froncie Dunaju nie zaszło nic nowego.

Front macedoński.

W zachodniej części łuku Cerny wojska niemiecko-bułgarskie odparły silne ataki serbsko-francuskie.

Pod Pologiem nieprzyjacieli zyskał w natarciu teren.

Pierwszy generał kwatermistrz v. LUDENDORFF.

Prasa francuska a niepodległa Polska.

BERN, 12 listopada (BTW). Żądanie radykalnej prasy francuskiej, a przedewszystkiem dziennika „Radical”, ażeby Rosja natychmiast zarządziła odpowiednie środki, mające na celu pokrzyżowanie zamiaru niemieckiego proklamowania Królestwa Polskiego, powtórzył dzisiaj „Temps”. Jak niewygodnem jest dla rządu francuskiego poruszenie tej sprawy dowodzi to, iż artykuł ten zawiera pół tuzina miejsc, skreślonych przez cenzurę. W miejscach tych prawdopodobnie artykuł zawierał ustępy, skierowane przeciwko Rosji.

Odbudowanie Polski a pokój.

BERLIN, 11 listopada. (T. wł.). — „Vossische Ztg.” pisze: Na ostatnim poufnym zebraniu stronnictwa rządowego prezes ministrów bułgarskich, Radosławow, poczynił nader znamienne wynurzenia. Radosławow uważa sytuację wojsk czwórprzymierza na wszystkich widowniach wojny za nader pomyślną, zaś odbudowanie Królestwa Polskiego, według jego zdania, uważać należy za wielki krok, zmierzający do pokoju. Mocarstwa centralne dowiodły nim, że nie zamierzały zatrzymać okupowanych terenów rosyjskich. Ponadto przez powstanie Państwa Polskiego zostaje znacznie ułatwionem przyszłe nawiązanie przyjaznych stosunków z Rosją, oraz ułatwionemi będą również rokowania pokojowe. Radosławow wreszcie zaznaczył, że pokój nie będzie zapewne wynikiem długotrwałych pertraktacji, lecz zostanie prawdopodobnie podpisany na polu walki.

Oświadczenie kanclerza w sprawie polskiej

BERLIN, 12 listopada. (BTW.). Onegdajsze wynurzenia kanclerza co do nowego Królestwa Polskiego były natury czysto poufnej i na razie opublikowane być nie mogą.

Rezultat wyborów w Ameryce.

HAGA, 12 listopada. Według doniesienia "United Press" Wilson otrzymał 8,563,750 głosów, a Hughes 8,162,754 głosów. Pomimo, iż republikanie nie chcą przyznać, iż wybrano Wilsona, powszechnie twierdzą, iż urzędowe obliczenie głosów nie wpłynie już na żadną zmianę.

W Grecji.

LUGANO. (BTW.). Depesze, otrzymane z Aten 8 b. m., donoszą o pogłoskach, jakoby posłowie koalicji żądali podczas wizyty u rządu greckiego dnia 6 b. m. wydania koalicji całej artylerji greckiej oraz 50,000 karabinów, a także ustąpienia miasta Volo na siedzibę dla rządu serbskiego. Przeciwnicy Venizelosa wyrażają obawę, że w razie spełnienia tych żądań przez rząd grecki, Venizelos wtargnie z wojskiem do Starej Grecji i osiedli się ze swym rządem w Atenach.

Ambasador włoski w Paryżu.

RZYM. (BTW.). Markiz Salvago-raggi mianowany został ambasadorem włoskim w Paryżu na miejsce Titoniego.

Z dnia na dzień.

Z Sosnowca.

Dn. 13 XI.

— **Loterja klasyczna R. G. O.** Zainicjowana przez R. G. O. loterja klasyczna wejdzie w życie prawdopodobnie dopiero w styczniu r. p. Główną przeszkodą do wcześniejszego puszczania jej w ruch jest brak odpowiedniego papieru. Loterja dobroczynna, jako jednorazowa, nie wymagała pod tym względem wielu zachodów, natomiast bilety loterji stałej muszą być sporządzone z papieru szlachetnego, trwałego, opatrzonego specjalnymi znakami przezroczystymi. Przygotowanie i sprowadzenie tego papieru zajmie dużo czasu.

— **O płacenie patentów.** W ubiegły piątek wielu handlujących otrzymało wezwania o wpłacenie należności za patenta na rok 1917.

— **Posady na kolei.** Na wniesione podania o posady na kolei warszawsko-wiedeńskiej, niektórzy z młodych ludzi wyjeżdżają w tych dniach do Częstochowy by poddać się badaniu lekarskiemu.

— **Przeniesienie rampy.** Dowiadujemy się, iż dostarczane było i trzoda przez firmę B-ci Frankowskich będzie dzielona wśród rzeźników nie w Sosnowcu lecz w Będzinie, dokąd skierowywane będą dostawy.

Z Będzina.

+ **Dymisjonowane składki kartofli „Hamburgiera i Strochlitz’a”** prowadzą obecnie handel marchwią i kartoflami. Cena tych artykułów obniżyła się z rb. 1 kop. 20 na rb. 1 za pud.

+ **Pociągnięcie do odpowiedzialności.** Znow pociągnięto do odpowiedzialności kilku właścicieli domów ulicy

Słowiańskiej i Modrzejskiej za brudne utrzymywanie podwórz, ustępów i t. p. Zadziwiające, iż dawniej za podobne niechlujstwa karano właścicieli mniejszych posesji, obecnie podobnym niechlujstwem pozarządzali się kamienicznicy, mający po dwie lub więcej kil kopiętrowych kamienic.

Więści ze stolicy.

□ **Przebudowa soboru na placu Saskim.** Do usunięcia zewnętrznych oznak panowania rosyjskiego, w Warszawie powstał projekt przerobienia soboru prawosławnego na placu Saskim na kościół katolicki na wzór św. Marka w Wenecji. Dzwonnica po zmodernizowaniu miałaby wygląd Campanili w Pizie.

Z WILNA.

„Dziennik Wileński” z dnia 7. b. m. zamieszcza następujące ogłoszenie urzędowe:

Na podstawie zarządzenia Naczelnego Dowódcy Wschodu z dnia 20 października 1916 r., miejscowi mieszkańcy okolicy miasta Wilna, mężczyźni — wieku od skończonych 17 lat aż włącznie do ukończonych 60 lat życia — są zawiązani do stawienia się dla zbadania pod względem zdolności ich do pracy.

Obowiązek stawienia się rozciąga się na razie na posiadaczy wydanych w Wilnie pasportów Ober Ost, z numerami od 45.000.

Od obowiązku stawienia się dla zbadania pod względem zdolności do pracy, są zwolnieni: osoby duchowne i urzędnicy kościelni, duchowni żydowscy oraz uczniowie żydowskiej szkoły, przygotowujących do rabinatu, wychowawcy katolickiego seminarjum duchownego, nauczyciele, lekarze, dentyści, weterynarze, fclcherzy oraz aptekarze.

Pozatem zamożni i nieprzyzwyczajeni do pracy fizycznej mieszkańcy są zwolnieni od badania co do zdolności ich pracy, jak również raz do 6 miesięcy — od wykonywania osobiście pracy, o ile w odpowiadającym numerowi ich pasportu dniu badania wpłaca niemieckiemu Stadthauptmannowi (Stadtkreiskasse) za okazaniem pasportu Ober Ost — 600 marek.

Wpłacone sumy zostaną użyte na zaopatrzenie w ciepłe ubranie zawodników do wykonywania pracy obowiązkowej do pracy, oraz na wspieranie potrzebujących pomocy rodzin.

Wystawione dotychczas przez władze lub urzędy świadectwa ochronne nie zwalniają od stawienia się dla zbadania pod względem zdolności do pracy.

Osoby, którym choroba przeszkadza stawić się winny złożyć co do swej choroby przed wyznaczonym dla nich dniem badań — niemieckiemu Stadthauptmannowi (Reklamationsbüro) — świadectwo lekarskie.

Kto wobec tego, bez słusznej racji nie stawi się do zbadania pod względem zdolności do pracy, będzie na mocy §§ 88, 90, 10 ustawy o zarządzie Ob. Ost z dnia 7 czerwca 1916 r. w związku z zarządzeniem Naczelnego Dowódcy Wschodu z dnia 20 października 1916 r. — ukarany więzieniem na czas do 3 lat, i karą pieniężną w sumie do 10,000 marek, lub jedną z tych kar, o ile nie da zastosować na podstawie istniejących praw surowsza kara.

Wilno, dnia 6 listopada 1916 r.
Der Stadthauptmann
I. V. Filiz.

Młoda
inteligentna panienka poszukuje posady hasjerki w miejscu lub na wyjazd. Może złożyć kaucję. Wiadomość „Kurjer”. 1566-2-1

Polska rysownicza
wzory wiedeńskie, richelieu, Kościelna 11. 1557-3-1

400 pudów
węgla drzewnego do sprzedania Starososnowiecka 74. 1564-3-1

Bieliznę
męską, reperacje takowej oraz wszelkie hafty przyjmuje po nader niskich cenach Bronisława Hanclewiez Sosnowiec Wysoka 10. 1569-2-1

Drzewka
owocowe i ozdobne poleca M. Borecki, Będzin Gzichów. 1537-1-1

Akuszerka
Kowalska (Kołataja 17) po zupełnem wyzdrowieniu przyjmuje od 3 do 6. 1450-8-1

Rysownik
do kopjowania planów mierniczych na papierze potrzebny. Główna, Sklep Żywnościowy, Suddolski. 1572-3-1

Buraki, brukiew i marchew czerwoną
zakupuje hurtowo

Komisja Żywnościowa
ul. Dęblńska Nr. 11. 1571

Urząd pośrednictwa pracy
w Sosnowcu 1168
ulica Dęblńska Nr. 11 (Iwangrodzka)
ma zajęcie

dla: brukarzy, kucharek, służących, do wszystkiego, robotników na szosę, oraz potrzebuje dziewcząt do fabryki za granicę z okolic Czeladzi i Młowic, Wielkiej ilości robotników kopalni, do tutejszych kopalń, a mianowicie pomocników (szleprów).
Zarobek dla silnych ludzi ponad 17 lat rb. 2.50 dla hamowaczy i ciskaczy rb. 1.70 dziennie.

Żywność po tanich cenach z magazynów kopalnianych i mieszkanie na kopalni.

Tamże poszukują pracy w kraju

Pomocnicy do biura, ogrodniki, ślusarze maszynow stróż, tokarz, parobek do koni, cieśle, szwaczki, zecer do drukarni, praczki, dziewczęta do wszystkiego i do dzieci, kucharki, inżynier, nauczyciel oraz raniony wojskowy jako portjer lub jaką inną pracę.

M. LIPSCHITZ, 1570
fabryka cholewek i wszystkich artykułów potrzebnych do szewstwa.
Żelazne towary, Import, Eksport,
założona 1870, BERLIN N. O. 18, WASSMANNSTR. 28.
Adres telegr.: „Lederwahl”. Telefon Aleksander Nr. 3055
Poszukuje na tutejszą okolicę odpowiednich osobistości do przejęcia filji w komis albo na własny rachunek jak również komiwojażerów, którym będzie dostarczona kolekcja próbek. Oferty uprasza pod powyższym adresem.

OJCÓW
Willa „SERDECZNA”
Pokoje z całodziennem utrzymaniem od 4 rb. dziennie.
1473 Pensjonat otwarty cały rok.

Lekarz-dentysta
A. Ingster
przeprowadził się 1561
na ulicę Warszawską № 10
d. Pachtera.
Przyjmuje codziennie za wyjątkiem niedziel od 9 i pół do 12 rano i od 2—7 wiecz.

Królewsko - Saska
Loterja Państwowa
Ciągnięcie II klasy 6 i 7 grudnia 1916 r.
110.000 Losów 55 000 wygranych
w Sumie Rubli
20801000
Ewentl. Główne Wygrane

800.000
500.000
450.000
400.000
Specjalne
300.000
500.000
200.000
150.000
100.000
Cena losu do II klasy:
 $\frac{1/10}{10}$ $\frac{1/5}{20}$ $\frac{1/2}{50}$ $\frac{1/4}{100}$
Pełne Losy ważne do wszystkich klas
 $\frac{1/25}{25}$ $\frac{1/50}{50}$ $\frac{1/125}{125}$ $\frac{1/250}{250}$
Eduard Renz
Dresden A. Annenstr 33
Bank-Konto: Allg. Dtsch. Credit An.

Teatr zimowy

ul. Teatralna 2. 1192
pod dyrekcją Wład. Glogera.

Małżeństwo Loli

Znakomita tragifarsa w 3 aktach H. Zbierzchowskiego grana w Warszawie 60 razy z rzędu.
Początek o godzinie 7 i pół wieczorem.

W niedzielę, dn. 19 listopada r. b.
PRZEDSTAWIENIE POPÓŁDNIOWE początek o godzinie 3-iej
INTRYG A POLSKA
Humoreska sceniczna w 3 aktach LEONA RYGIERA.

UWAGA. Sale teatru zimowego wraz z oświetleniem i opalem wynajmuje się w dniu powszednim na sebrania i wiece za cenę 30 rubli.
Uprasza się o rychłe zamówienie.